

XLIV OLIMPIADA JĘZYKA ANGIELSKIEGO

ETAP SZKOLNY – 7 listopada 2019 © Henryk Krzyżanowski

KLUCZ

TO TEACHERS CORRECTING THE PAPERS:

1. Please note that the *Olimpiada* is a highly competitive event whose main focus is on language accuracy, not on communicative effectiveness. We assume that virtually EVERY participant can communicate in English.
2. Even very good students can have problems with qualifying because we cannot deal with more than 600 - 700 students at the regional stage for practical reasons. Thus, do not treat failure as a mark of poor learning and/or teaching. When the test has to be very short (only 60 items), and under 3 per cent of competitors can qualify, mere luck also plays a role.
3. In open-ended questions the answers given in the KEY are not the only possibility. When marking the tests, allow your common sense to decide whether or not to accept a student's answer. However, any answer accepted must be fully correct (this includes accuracy of translation) and must meet the formal criteria (number of letters, letter given, etc).

MAKSYMALNY WYNIK za CAŁY TEST = 60 PUNKTÓW
MAXIMUM SCORE = 60 POINTS

TESTY SŁOWNICTWA [A - D]

Wymagamy **pełnej poprawności ortograficznej!**

TEST A: Nie przyznajemy połówek punktów.

1/ complaints; quality; 2/ nephew;forestry; 3/ guide; further 4/ lead; melts; 5/ printing press; cornerstone;
6/ encouragement; 7/ surgery 8/ owls; patience

TEST B: 1/ innocence; 2/ float; 3/ ancient; 4/ pale; 5/ mourners; 6/ weightlifting; 7/ sneezed; 8/ preventable

TEST C: 1/ abbreviated; 2/ billed; 3/ handle; 4/ suitability; 5/ impressive; 6/ managerial; 7/ particular; 8/ width

TEST D: Chodzi o dokładne i jednoznaczne tłumaczenie, ze szczególnym uwzględnieniem zaznaczonych słów:

1/ BEGS FOR A LIVING – UTRZYMUJE SIĘ Z ŻEBRANIA

2/ told IN NO UNCERTAIN TERMS – poinstruowani BEZ NIEDOMÓWIEŃ; BEZ OGRÓDEK; w sposób NIE BUDZĄCY WĄTPLIWOŚCI.

3/ without RELYING on SEDATIVES – nie POLEGAJĄC; OPIERAJĄC SIĘ, etc na ŚRODKACH USPOKAJAJĄCYCH.

4/ RAISED in a COMMON-LAW HOUSEHOLD – WYCHOWANY przez rodziców NIE MAJĄCYCH FORMALNEGO ŚLUBU

5/ ARMS AKIMBO – z RĘKAMI OPARTYMI NA BIODRACH

6/ angry RANTS with no SUBSTANCE – wściekle TYRADY, ZŁORZECZENIA, etc. ale bez KONKRETNEJ TREŚCI

TESTY GRAMATYCZNE [E - H]:

TEST E: O uzyskaniu punktu decyduje rozwiązanie określonego problemu(ów). Nie przyznajemy połówek punktów za jeden problem:

1/ COMPARISON – There was no rain needed it MOST. /.../ when we needed it THE LEAST

2/ IMPERATIVE – ...lawyers /.../ to be /.../ LET'S NOT EXAGGERATE. Not all of them ...

3/ PRONOUN - ... PARENTS, WHO have been divorced for ten YEARS, have been told of the /.../ NEITHER OF THEM /has/ reacted

4/ CONDITIONAL REAL PAST – If this WAS NOT /.../ MIGHT/ COULD well ASK what WAS

5/ RELATIVE NON-DEFINING & SEQUENCE OF TENSES – /.../ why Joe Archer, /WITH/ WHOSE parents we dined /WITH/ ... Vegas, never told me his Dad HAD BEEN in Vietnam & the PRESENCE OF COMMAS

6/ OBJECT CLAUSE - ...leave the question /.../ WHAT WE SHOULD DO about...

7/ ARTICLES – In my opinion, ... [0] sophisticated training equipment is /.../ can match [0] years of [0] experience at THE /.../ of A big aircraft/ plane

8/ WHO QUESTION – The students in /.../ were so clever that, as /.../ I might /.../ ask myself: WHO TAUGHT WHOM WHAT / WHAT TO WHOM

TEST F: Decyduje rozwiązanie określonego problemu(ów). Nie przyznajemy połówek punktów za jeden problem:

1/ SEQUENCE OF TENSES – next year's competition to Colonel Graham, who WAS /.../ graduate in....

2/ TIME CLAUSE – ...we LAND people on Mars WILL BE a breakthrough....

3/ DETERMINER COUNT - Posts /.../ photos /.../ FEWER likes than /.../ with pictures / that had some, etc

4/ PERFECT – ...years ago and HASN'T APPEARED/ BEEN HEARD OF, etc. (ever) ...

5/ PRONOUN (RECIPROCAL) – ..EACH OTHER'S

6/ RELATIVE – /.../ amateurs ... OF WHOM will later become professional...

7/ COMPLEX OBJECT – ME TO COME to watch her /.../ I wanted.

8/ VERB PATTERN & CONTRAST – The NURSE /.../ LIE on my... LIFT my left leg IN SPITE OF/ NOTWITHSTANDING/ IRRESPECTIVE OF, etc.

TEST G: Nie przyznajemy połówek punktów. Zwracamy uwagę na wzajemne dopasowanie luk oraz zgodność z kontekstem, zwłaszcza tam, gdzie pojawia się rozwiązanie inne niż w poniższym kluczu

1/ quit | roved | prowling | called | was going on | was | be found | had dug | was |

2/ find/ are finding | learning | do | inflicting

3/ is polishing | is/was said | to have composed | had been/ was considered | to be

4/ doubt | will be | do

5/ regards | are | will bring | will have been solved

6/ (can) see | could/ might beat | could have stolen | was | would have won

7/ says | makes | is reducing | are to be | laid off

8/ sought | did they intend | returning

TEST H: 1/ [C] 2/ [A] 3/ [C] 4/ [D] 5/ [A] 6/ [B]

Zawody I Etapu odbywają się 7 listopada o godz. 9⁰⁰.
Na napisanie całego testu przeznaczona jest 60 minut.